

Aug. 28/09  
Country - I hope with a little Assistance King  
and Hall will be able during our voyage to  
get some Knowledge of the New Zealand  
Language - as soon as we are a little more  
settled, and prepared for sea I shall endeavour  
to assist them, with the other Seaboard  
to draw up a short Vocabulary. The common  
terms I think of the Language they may  
acquire, and by daily conversing with them  
may prepare their minds for more easily  
understanding the natives when they arrive.  
Mr. Cuthbert, and William Hall do not  
exactly agree - their situation is new to them both,  
and what now may give them a little uneasiness  
will in a little time be thought nothing of.  
I trust you will have a good account of them  
all - Mr. Hall is a very valuable worker